

CITY CONNECTION

150
Manassas
1873-2023

Bienvenida a la Ciudad de Manassas



Sonia Vásquez Luna juró su cargo el 3 de enero como la primera persona hispana elegida al Concejo Municipal de la Ciudad de Manassas. Ella tendrá un mandato de cuatro años.

Nacida en El Salvador, ella vino a los EE.UU. en 2001 y tomaba clases de inglés por la noche mientras trabajaba para apoyar a su madre y hermanas. Ella y su familia, la cual en ese momento fue una familia en servicio militar activo, se mudaron a Manassas en 2010, atraídos por la vivienda asequible de la Ciudad. Ella obtuvo un grado asociado en Administración de Empresas de la universidad Northern Virginia Community College y una licenciatura en Administración de Empresas de la universidad National Labor College.

Se convirtió en la primera mujer inmigrante elegida como Gerente de Negocios de LIUNA Local 572, (Laborers International Union of North America) [Sindicato Internacional de Trabajadores de Norteamérica], y volvió a ser elegida de nuevo en mayo de 2022. Ella también sirve como secretaria-tesorera del Concejo del Distrito de LIUNA; Miembra de la Junta Ejecutiva del Lluna Latino Caucus [Grupo Legislativo Latino de LIUNA]; Miembra de la Junta Ejecutiva del Labor Council for Latin American Advancement (LCLAA) [Concejo Sindical para el Avance del Trabajador Latinoamericano]; y la

Segunda Vicepresidenta de AFL-CIO del Northern Virginia Labor Federation [Federación Laboral de la Región Norte de Virginia]. Ella trabajaba como Oficial de Elecciones durante más de una década en el condado de Fairfax, en el condado de Prince William y en la Ciudad, y servía en la Towing Ordinance Advisory Board [Junta Consultiva de Ordenanza de Remolque].

Ella es madre de dos hijos que asisten a las Manassas City Public Schools [Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas].



En enero, nuestro Jefe de Bomberos y Rescates nuevo comienza su cargo supervisando el sistema. Edward R. Mills, III viene a la Ciudad con más de 30 años de experiencia en los servicios de Bomberos y Rescates con el Distrito de Columbia. Mills tiene una gran variedad de experiencia, incluyendo la gestión de emergencias, EMS [Servicio de emergencia médica], trabajando con el Director Médico, el contraterrorismo y ha sido Jefe Asistente de Bomberos y Jefe Interino de Bomberos. Se ha ofrecido como voluntario por horas extensivas alrededor del área.

En los 1980, Edward trabajaba como voluntario con ambos el Manassas Volunteer Fire Company (MVFC) [Compañía de Bomberos Voluntarios de Manassas] y el Greater Manassas Volunteer Rescue Squad (GMVRS) [Escuadrón Voluntario de Rescates del Gran Manassas]. Dice que siempre ha llevado

al Manassas en su corazón. Mills tiene una licenciatura de la universidad University of the District of Columbia. Ha asistido a muchos cursos del desarrollo profesional, incluyendo de la academia National Fire Academy, del centro Center for Domestic Preparedness, del instituto Emergency Management Institute y del departamento Department of Counter Terrorism Support con el U.S. Department of Homeland Security [Departamento de Seguridad Nacional].

¿Qué es la Alerta MARCUS?

La Alerta Marcus mejora los servicios para las personas que experimentan una crisis relacionada con la salud mental, el uso de sustancias o una discapacidad de desarrollo. La Alerta Marcus crea coordinación entre 911 y los centros de llamadas de crisis regionales y establece una respuesta de policía que se especializa en la salud conductual cuando responden a una situación de salud conductual.

Los residentes ahora tienen la habilidad de crear un Perfil de Salud para Emergencias gratis en emergencyprofile.org para compartir información médica voluntariamente con el Manassas City Police Department [Departamento de Policía de la Ciudad de Manassas] en casos de emergencia.

El Departamento de Policía de la Ciudad de Manassas y la Ciudad de Manassas le brindan esta alerta nueva con el Sistema de Alerta Marcus de Virginia a través del plataforma Rapid SOS Platform.

Aprenda más sobre cómo se puede registrar para el programa Alerta Marcus visitando a <https://bit.ly/RapidSOSv>

Un momento con la alcaldesa



Alcaldesa Michelle Davis-Younger

¡Bienvenidos a 2023! Espero con entusiasmo un año fabuloso. La Ciudad de Manassas está celebrando sus 150 años como comunidad. No puedo esperar verlos a todos durante todos los eventos de este año y especialmente el 1 de abril de 2023 en el parque Dean Park durante la celebración de la ciudad. Más información se publica pronto, pero habrá bandas musicales, comidas, juegos y la noche se acabará con fuegos artificiales increíbles. Esperamos que se junte a nosotros para aprovechar la diversión.

A veces se piensa que enero es un mes frío y deprimente, pero yo pienso en un nuevo comienzo con esperanza de la luz del sol. ¿Creó Ud. algunos propósitos de Año Nuevo? O ¿planificó en mejorar

su año en vez de añadir algo a él? De cualquier manera, los nuevos comienzos valen un poco de anticipación. Cuando viene la primavera, todos nos podemos descongelar y salir de nuevo a la comunidad para visitarnos y disfrutar la compañía de unos a otros. El Concejo Municipal comenzará su trabajo en el presupuesto del año fiscal 2024. Nos reuniremos a lo largo de varios meses para hablar sobre lo que se necesita para el próximo año. No es trabajo fácil y aprecio todo el trabajo dedicado del Concejo para arreglarlo todo y averiguar cómo satisfacer las necesidades de todas las personas en nuestra comunidad con éxito.

Me gustaría dar la bienvenida a la Ciudad a nuestro Jefe de Bomberos nuevo, Edward Mills, y les pido que, si Ud. lo ve por la ciudad, le salude y le de una cordial bienvenida.

Este mes, reconocemos y celebramos las contribuciones de Martin Luther King, Jr. Este es un hombre que trabajaba sin descansar para llevar a un fin la segregación a través de manifestaciones pacíficas. Era la persona más joven, en ese entonces, que había ganado el Premio Nobel de la Paz con la edad de 35 años. Si en algún momento tiene Ud. la oportunidad o si se toma el tiempo para leer algunos de sus escritos, de verdad vale la pena aprender de su sabiduría. Le cambiará la vida. No tendría yo

el éxito que tengo sin el trabajo de él y estoy agradecida por todo lo que él dio y sacrificó hacia los derechos civiles para proveer oportunidades de las que ahora aprovechamos los beneficios.

Le deseo un feliz cumpleaños especial a mi papá que celebrará sus 90 años el 20 de ene. Mi papá nació en la Ciudad de Manassas en el lugar que ahora es la Escuela Primaria Jennie Dean. Ha visto mucho al vivir en Manassas durante toda la vida, pero una cosa que siempre ha existido aquí y que continuará existiendo aquí es el amor y la esperanza. Cuando se le preguntó de qué está más orgulloso, por supuesto es que su hija es alcaldesa, ¡algo que nunca jamás pensó que vería en su vida! ¡Feliz cumpleaños, papá! Si Ud. lo ve por el Wal-Mart, ¡asegúrese de saludarle para desearle un feliz cumpleaños!

Nos vemos el próximo mes y, hasta ese momento, recuerde dejar a las personas un poco mejor de como las encontró y animar a un visitante a considerar a Manassas su hogar!



2023 Desechos peligrosos, desechos electrónicos y destrucción segura de documentos domésticos

Los sábados de 8AM a 12PM mediodía en el Manassas Transfer Station, 8305 Quarry Road



www.manassasva.gov/trash

- 4 de marzo
- 1 de abril
- 6 de mayo + destrucción de documentos
- 10 de junio
- 1 de julio
- 5 de agosto + destrucción de documentos
- 2 de septiembre
- 7 de octubre
- 4 de noviembre + destrucción de documentos

Los residentes pueden destruir los documentos personales en una manera segura y fiable. Hay un máximo de 3 cajas para ser destruidas.

**AVISO
IMPORTANTE
SOBRE ESTAFAS
DE LAS TARJETAS
"EBT"/"P-EBT"**



El Departamento de Servicios Sociales de Virginia está consciente de los intentos maliciosos para acceder a las tarjetas de los beneficios "SNAP EBT" y "P-EBT". Protéjase a sí mismo y a su familia y nunca da información personal a una fuente desconocida o no solicitada por Ud. mismo. Recuerde que nunca lo contactaremos ni le pediremos que provea su tarjeta de EBT ni de P-EBT ni su "PIN".

SI UD. HA RESPONDIDO A CUALQUIER NÚMERO DE TELÉFONO NO SOLICITADO,

Comuníquese con el Servicio al Cliente del Programa EBT de Virginia al 1-866-281-2448 para reportar su tarjeta como robada.

Un mensaje del administrador municipal



**Administrador municipal
W. Patrick Pate**

¡Feliz Año Nuevo y espero que haya mantenido sus Propósitos del Año Nuevo! Supuestamente tarda al menos 30 días para crear un hábito, así que aguántese a ver si los puede continuar. Ya estamos en nuestro año del sesquicentenario (el 150.º aniversario) y la planificación ha estado ocurriendo por bastante tiempo para hacer que los eventos sean especiales para la Ciudad a lo largo del año. Esté atento a más información sobre la celebración de cumpleaños programada para el 1 de abril de 2023 en el parque Dean.

Uno de los cambios de liderazgo de la Ciudad al comenzar el año nuevo es el nombramiento de Edward Mills como el Jefe de Bomberos y Rescates nuevo. Ed tiene sus raíces en la historia de los Bomberos y Rescates de Manassas y pasó una parte significativa de su carrera trabajando en el departamento de la ciudad DC, incluyendo tiempo como el Jefe Interino. Estoy emocionado de que Mills ha elegido servirnos como Jefe de Bomberos para liderar a nuestro Departamento de Bomberos y Rescates excelente y trabajar con los voluntarios dedicados del Community Emergency Response Team (CERT) [Equipo de Respuesta a Emergencia Comunitarias (EREC)], el Greater Manassas Volunteer Rescue Squad (GMVRS) [Escuadrón Voluntario de Rescates del Gran Manassas] y el Manassas Volunteer Fire Company (MVFC) [Compañía de Bomberos Voluntarios de Manassas].

Durante los próximos meses, voy a compartir información que Uds. proveyeron la Ciudad a través de la reciente Encuesta de 2022 para la Comunidad. Como ha sido el caso antes, nuestro equipo independiente de la encuesta notó que recibimos una excelente tasa de respuesta de nuestros residentes que representa bien los demográficos diversos que compartimos como comunidad.

Este mes, voy a proveer un resumen breve de los resultados de la encuesta. Los resultados de la encuesta muestran que los residentes tienen una percepción muy positiva de Manassas con 4 de cada 5 encuestados calificando a Manassas como un Excelente o Buen Lugar para Vivir. Similarmente, nueve de cada diez encuestados reportaron un sentido general de seguridad en la Ciudad, el cual es un 20% más alto que el promedio de los EE.UU.

Se informa que la Satisfacción con los Servicios de la Ciudad es mucho mayor en Manassas que en otras ciudades, con Manassas calificado por encima del promedio de los EE.UU. en 52 de 65 áreas de servicio comparados en la encuesta. Uds. también calificaron su satisfacción con la calidad del servicio al cliente por parte de los empleados de la Ciudad como un 31% más alta que el promedio de los EE.UU. Proveer un excepcional servicio al cliente es uno de los valores fundamentales que continuamos enfatizando como organización.

Esta encuesta les permite que nos digan qué quisieran ver como puntos de énfasis en la Ciudad durante los próximos años. Puntos de énfasis o prioridades principales incluyen:


- Fluidez del tráfico y facilidad de viajar por la Ciudad
- Desarrollo económico en los corredores comerciales
- Seguridad pública
- Educación pública, y
- Vivienda asequible

Toda la información en la encuesta es un componente vital usado por el Concejo Municipal al desarrollar prioridades estratégicas que luego dirigen el desarrollo

y la adopción del presupuesto de la Ciudad. Si a Ud. le interesa ver más detalles de la encuesta, los resultados son publicados en el sitio web de la ciudad al www.manassasva.gov/survey.

Espero que se me quite a mí al esperar con entusiasmo todas las cosas buenas que el 2023 traerá a la Ciudad, particularmente al celebrar nuestro hito del año 150. ¡Feliz Año Nuevo!

¡Nos mantengámonos seguros unos a otros este invierno!



Si hay 6 pulgadas o menos de nieve, limpie su acera dentro de 24 horas, por favor. Si hay más de 6 pulgadas de nieve, limpie la acera dentro de 48 horas.

Si no se puede quitar el hielo de una acera, se debe cubrir con arena u otro material para hacerlo seguro para los peatones.

Si una propiedad no está habitado, el dueño es responsable de limpiar la nieve o el hielo.

Cómo desechar su árbol de Navidad

Los residentes de la Ciudad de Manassas pueden dejar sus árboles en el bordillo para ser recogidos y reciclados a lo largo de enero.

Para participar, tenga en cuenta lo siguiente:

- Antes de dejar su árbol para que se lo recicle, quite todos los soportes, oropel, luces y decoraciones (No se debe poner los árboles en bolsas de plástico).
- Los residentes deben colocar sus árboles en el bordillo antes de las 6 a.m. los lunes por la mañana en enero para que se los recoja.

Otras opciones para desechar su árbol de Navidad incluyen:

- Triturar el árbol para hacer mantillo que se usa en el jardín
- Mover el árbol a su patio detrás de la casa. El árbol proporcionará un hábitat para los pájaros al deteriorarse.



Los Acontecimientos de la Ciudad de Manassas

Encuentre estos eventos y más en la Ciudad de Manassas, Virginia. Para más información, visite www.visitmanassas.org.

Patinaje sobre hielo - Disfrute de patinar sobre hielo en el pabellón Harris este invierno. ¡Lleve a los hijos! - www.harrispavilion.com

16 de ene. - **El Día de Martin Luther King, Jr.**

20 y 21 de ene., 6:30 p.m. - *Rooftop Productions* presenta *The Curse of Huxley Manor* (la Maldición de la Mansión Huxley), una obra de teatro con cena que se trata de un misterio de un asesino, en el club de campo *Evergreen Country Club*

28 y 29 de ene. - *Pied Piper Theatre* presenta la musical *Big Fish: The Musical* en el centro de artes escénicas *Hylton Performing Arts Center*

3 de febr., 6 - 9 p.m. - La competencia de sopas, el *Souper Bowl*, del First Friday (Primer Viernes)

20 de febr. - **El Día del presidente**

Ayude su comunidad

El Equipo de Respuesta a Emergencias Comunitarias (EREC o CERT, por sus siglas en inglés) busca algunos voluntarios para marcar una verdadera diferencia para nuestra ciudad. Los voluntarios del EREC ayudan con los eventos de la ciudad y responden emergencias. Un curso de capacitación para miembros nuevos comenzará en febrero y terminará con un ejercicio de un desastre en vivo de práctica. Visite www.manassasva.gov/cert para saber más y solicitar.



¿Habrá un *Paraiso Invernal* este año?

Los equipos del Departamento de Calles ya están listos para barrer 254 millas de ancho de un carril de las calles de la ciudad con:



10,000 galones de salmuera

3,000 toneladas de sal



y 500 toneladas de arena

Visite www.manassasva.gov/snow para averiguar más sobre el proceso de quitar la nieve y cuándo la calle suya estará barrido.

RESERVE LA FECHA
para la

*Celebración del
150.º Cumpleaños
de Manassas*



el 1 de abril de 2023

en el parque Jennie Dean Park
9501 Dean Park Lane

Ciudad de Manassas y Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas

Consejo Municipal de la Ciudad de Manassas

Alcaldesa Michelle Davis-Younger 703-895-4485
Theresa Coates Ellis 571-247-6729
Sonia Vásquez Luna 703-791-9401
Tom Osina 571-621-4069
Pamela J. Sebesky 571-330-5514
Ralph J. Smith 703-303-8530
Mark D. Wolfe 703-257-1702

Junta Escolar de la Ciudad de Manassas

Sara J. Brescia 571-377-7492
Christina S. Brooks 571-377-7491
Carl Hollingsworth 571-377-7493
Suzanne W. Seaberg 571-377-7494
Jill Spall 571-377-7497
Lisa A. Stevens 571-377-7495
Robyn Williams 571-377-7496

¡Manténgase conectado!

Visite la Ciudad al www.manassasva.gov



www.facebook.com/cityofmanassas



www.twitter.com/cityofmanassas



www.flickr.com/photos/cityofmanassas



www.instagram.com/cityofmanassas



www.youtube.com/user/manassascityva

Para comunicarse con el boletín de noticias Conexión de la Ciudad de Manassas, envíe un correo electrónico a pprince@manassasva.gov